

## SETTEMBRE-SEPTEMBRE 2019



**INTERRUZIONI TOTALI DELLA CIRCOLAZIONE**  
Lavori di manutenzione - Esercitazione di sicurezza  
**INTERRUPTIONS TOTALES DE LA CIRCULATION**  
Travaux de maintenance - Exercice de sécurité

**Notte tra lunedì 9 e martedì 10 settembre 2019**, dalle 22.00 alle 6.00 (8 ore)  
**Nuit du lundi 9 au mardi 10 septembre 2019**, de 22h00 à 6h00 (8 heures)

**Notte tra lunedì 30 settembre e martedì 1° ottobre 2019**, dalle 19.00 alle 6.00 (11 ore)  
**Nuit du lundi 30 septembre au mardi 1<sup>er</sup> octobre 2019**, de 19h00 à 6h00 (11 heures)

**SENSO UNICO ALTERNATO ORDINARIO** - Lavori di manutenzione  
**CIRCULATION ALTERNÉE ORDINAIRE** - Travaux de maintenance

### NOTTI INTERESSATE

(dalle h 22.30 alle h 6.00 dell'indomani)

### NUITS CONCERNÉES

(de 22h30 jusqu'à 6h00 le lendemain)

Settimana Semaine	Lun. Lun.	Mar. Mar.	Mer. Mer.	Gio. Jeu.
36	-	-	-	-
37	▲	10	-	-
38	-	-	-	-
39	-	-	-	-
40	▲	1	2	3

### ORARI PEDAGGIO TRAFORO HORAIRES PEAGE TUNNEL

	Chiusura Fermeture	Apertura Ouverture
	22.30	23.00
FRANCE vers ITALIE	23.30	0.45
	1.30	2.45
	3.30	4.45
	5.15	6.00
ITALIA verso FRANCIA	22.30	23.45
	0.30	1.45
	2.30	3.45
	4.30	5.30

Possibili disagi dalle 21 alle 22 e dalle 6 alle 7 per eventuale transito di veicoli sotto scorta.

Perturbations possibles de 21h à 22h et de 6h à 7h pour transit éventuel de véhicules sous escorte.

# SEPTEMBER 2019


**TOTAL CLOSURE TO TRAFFIC**

Maintenance work - Safety exercise

**VOLLSTÄNDIGE UNTERBRECHUNG DES VERKEHRS**

Wartungsarbeiten - Sicherheitsübung

**On Monday 9<sup>th</sup> September 2019** from 10.00 p.m. to 6 a.m. (8 hours)  
**Am Montag, den 9. September 2019** von 22.00 bis 6.00 Uhr (8 Stunden)

**On Monday 30<sup>th</sup> September 2019** from 7.00 p.m. to 6 a.m. (11 hours)  
**Am Montag, den 30. September 2019** von 19.00 bis 6.00 Uhr (11 Stunden)

**ORDINARY ALTERNATING ONE-WAY TRAFFIC - Maintenance work**  
**NORMALER ALTERNIERENDER EINSPURVERKEHR - Wartungsarbeiten**
**NIGHTS**

(from 10.30 p.m. to 6.00 a.m.)

**NÄCHTE**

(von 22.30 bis 6 Uhr)

Week Woche	Mon. Mon.	Tue. Die.	Wed. Mitt.	Thu. Don.
36	-	-	-	-
37	▲	10	-	-
38	-	-	-	-
39	-	-	-	-
40	▲	1	2	3

**TOLL BARRIERS  
MAUTSTELLEN**
**Closing  
Sperrung**
**Opening  
Öffnung**

<b>FRANCE → ITALY</b>	22.30	23.00
	23.30	0.45
	1.30	2.45
	3.30	4.45
<b>ITALY → FRANCE</b>	5.15	6.00
	22.30	23.45
	0.30	1.45
	2.30	3.45
	4.30	5.30

Possible inconvenience from 9 p.m. to 10 p.m. and from 6 a.m. to 7 a.m. due to the transit of any vehicles under escort.  
 Mögliche Behinderungen zwischen 21 und 22 Uhr und zwischen 6 und 7 Uhr wegen der Durchfahrt.